23 FEB 2001

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8542
業務部：(416)778-0888 FAX 778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX 778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
CND PUBLICATION MAIL REG. NO 456485
ALL RIGHTS RESERVED
www.chineseworld.com/tor

克揆：中國引渡賴昌星 須保證不處死刑

指聯邦政府必須遵守最高法院判決 除非中國政府承諾 否則不會將賴遣返大陸

【本報綜合電訊報導】總理克里靖昨天在香港表示，除非中國承諾不判處賴昌星死刑，否則加拿大政府不會將他驅逐出境。

在結束對香港的訪問返國前夕，克里靖指出，聯邦政府必須遵守最高法院作出的判決。聯邦最高法院上週就兩名美國司法機構希望引渡的謀殺嫌犯作出裁決說，不能允許把將會面對死刑判決的人從加拿大引渡出去。克里靖昨天在香港舉行的記者會上說：「我們必須從（中國）政府那裡尋求不會判處死刑的保證，因為我們必須尊重加拿大的法律。」

克里靖上週在中國訪問期間與中國官員會談時，曾提及廈門遠華走私案主角賴昌星案。克里靖昨天稱，他對中國方面說，因為賴昌星還處於加拿大移民當局處理過程中，所以暫時還未對他未來的去向作成決定。他對記者們說：「我不知道以後會怎麼樣。」

遠華公司走私事件被稱為中共建政以來規模最大的走私案，從九六年開始的三年之內，賴昌星開設的遠華集團勾結大批中國官員，在廈門一帶瘋狂走私汽油、電腦晶片、香菸、汽車等貨物，保守估計走私金額高達約一百億加元，逃稅金額也相當於五十多億加元。

此案被揭發後，中共廈門市委和市政府全面改組，甚至牽涉到福建省和中央級官員，涉案者共五、六百人，其中已有多人遭判槍決。但賴昌星得透過其內線及時了解內情，在中國司法機構逮捕他之前偕同妻子由香港逃往加拿大。在加拿大移民部以違反移民法為由拘留他之後，他又提出難民身份申請。賴昌星夫妻目前被關押在溫哥華。

加拿大最高法院上週以九票對零票一致裁決，基於加拿大的人權憲章和對人類生命及安全的尊重等理由，不得將要面對死刑審判的人從加拿大引渡給其它國家。此事是緣於美國政府要求引渡兩名涉嫌在美國犯下謀殺罪的疑犯，如果美國法院判決這兩名疑犯的罪名成立，他們有可能被處死刑。

在最高法院作出這項裁決後，有些人擔心已在一九七六年廢除死刑的加拿大，將成為世界上重罪逃犯的「避難所」。聯邦法務部長麥克李蘭則認為這種擔心只是「杞人憂天」。可是，根據克里靖昨天的評論，有了最高法院這項裁決之後，以後每次遇到外國要求引渡可能會被判死刑的疑犯時，加拿大政府都得先行與外國政府協商，以取得不處死刑的承諾。

商機之旅 圓滿結束

加國團隊中國行豐收

簽訂294項協議價值57億元 人權問題被擺一邊 工運人士抱怨

【加通社香港電】隨著頻頻簽約和相互握手慶賀，克里靖總理昨天以敲響一面中國銅鑼宣告，加拿大團隊十天的中國之行圓滿結束。

在香港最後一天的訪問中，加拿大團隊內的商家與香港方面共簽定了價值七千五百萬元的二十七筆協議，但其中只有價值五千一百萬元的七項是貨真價實的貿易合約，其餘都是意向書。

如果計入加拿大團隊在中國大陸期間簽定的協議，此次中國之旅共簽定了價值五十七億元的二百九十四項協議，自然其中大部份是意向書。但克里靖昨天還是聲稱，由他率領的這個包括各省省長、特區首長及眾多商界人士在內的六百人龐大團隊的中國尋求商機之旅，已經取得巨大成功。

雖然這次前往中國訪問主旨是促進加拿大與中國之間的貿易往來，可是一直成為人們注目焦點的卻是人權問題。儘管克里靖在中國期間曾兩度公開提及人權問題，但目前滯留香港的中國大陸工運人士韓東方仍舊抱怨，高舉人權大旗的加拿大人將中國惡劣的人權狀況撇開一邊，一心只想與中國做生意。更有甚者某些加拿大商人還要中國工人在沒有加班費的情形下加班加點工作。因組織中國大陸工運活動曾遭中國政府監禁的韓東方昨天對記者說：「加拿大商人在中國的表現應予改善……以遵重勞工法和工人權利。」

中國工運活動分子稱，克里靖這次訪問過的上海世紀公園滿地可展覽館，去年在建造時民工們曾投訴說工作環境極為惡劣，一週工作七天，晚上就住宿在工地上臨時搭建的工棚內。用於建造這個滿地可主題展覽館的五百萬元經費中，有聯邦和滿地可市政府的撥款。

韓東方說：「這已不僅是加拿大商家，而且還涉及加拿大政府，因此這絕對難以令人接受。」

↑鑼一鳴響，總理克里靖由此宣告加拿大團隊中國之旅圓滿完成。（加通社）

G七財長聚會 對經濟前景滿懷信心

馬田：抗不景氣 加國具免疫力

【加通社義大利巴勒莫電】儘管股市動盪、工作機會流失、美國經濟烏雲籠罩，但昨天正在義大利巴勒莫開會的西方七大工業國財政部長仍舊信心滿懷。聯邦財政部長馬田說，他在以現實的眼光展望今年加拿大經濟前景之後，相信加拿大完全有能力抵禦美國經濟突然出現的放緩。

在與七大工業國財長及央行行長舉行一整天會議後，馬田對記者說：「我從一開始就說，對發生在我們國境之外的事情，我們具有免疫力。當我說加拿大國內需求十分強勁時，我又是十分實事求是的，減稅和消費強勁這兩項因素綜合起來之後，我們就擁有了十分強烈維持經濟成長的刺激條件。這樣說不是估計，而是事實。」

對於像前天發生的多倫多股市大崩跌之類的暫時性震盪現象，馬田部長也認為加拿大人完全有能力應對，關鍵要看全面的經濟基礎因素是否健康。

在七大工業國財政部長發表的共同聲明中，他們認為目前的經濟基礎因素是健康的，儘管有些人擔心美國經濟將步入新一輪的衰退。七位財政部長同時鼓勵美國政府，利用稅率和預算手段促進經濟成長。

調查十月 警方破獲700萬元大麻走私

藏在蔬菜貨櫃車木箱 逮捕八名嫌犯 一人為華裔

【本報記者劉兵多倫多報導】經過十個月的調查，皇家騎警與加拿大海關合作，於上周四在溫莎（Windsor）關口截獲一批在黑市上價值七百多萬元的大麻。警方乘勝追擊，於昨日在多倫多逮捕八名涉案嫌犯，其中包括一名華裔。

↑圖為亞當斯（後）和拉文（前）正在展示部分被起獲的大麻。（劉兵攝）

多倫多西區皇家騎警發言人亞當斯（Howard Adams）昨天說，警方去年四月份開始介入這宗毒品走私案件的調查。當時，來自海關方面的消息稱幾名有犯罪紀錄的人將從尼加拉海關進入加拿大，這些人曾有販毒紀錄。經過進一步調查蒐證，在美國海關和多倫多警方的配合下，皇家騎警調查部門把視線集中到了一家位於列治文山市的進口貿易公司。

尼加拉地區海關發言人拉文（Roger Laverque）表示，調查人員將種種蛛絲馬跡匯總起來，終於找到了這些嫌犯的蹤跡，包括他們在加拿大設立的公司的地址和平常的活動等，隨後開始等待毒犯出現。

今年二月十五日，根據情報資料，一輛裝載蔬菜的貨櫃車在經過溫莎海關大使橋（Ambassador Bridge）時，立即引起海關官員的警覺。根據運輸公司的申報，車內裝有青豆和香菜，由墨西哥運往多倫多。工作人員將貨櫃內的一千零四箱蔬菜卸下車以後，在貨櫃的前部發現七十六個木箱，裡面各裝著一塊被壓扁的大麻，大麻的上面還覆蓋著青豆。經過清點，被查獲的大麻總重五百一十七公斤，街頭市值約合七百七十萬元。

亞當斯表示，根據警方掌握的情報，這批大麻並非只在多倫多銷售，其中一部分可能會被運回美國。毒販這次之所以利用青豆作為掩護，並不是為了遮掩氣味，只是逃避警方檢查的一種手段。

警方昨日在記者會現場展示了他們此次起獲的部分大麻，以及毒販用來裝這些大麻的木箱。

由於警方認定貨運公司和司機並沒有涉案，因此他們在溫莎沒有當場逮捕任何人，而是在監管的前提下將這批貨照常運到多倫多。昨日上午，警方又採取行動，在多倫多市範圍內逮捕了八名涉案人員，其中包括一名華裔。被捕的華人為五十一歲的余姓男子Wayne David Yee，捕前住在河谷街(River St.)。

經過審訊，警方於昨日下午釋放了當中的六人。被警方起訴的二人包括上述的余姓華人和三十一歲的墨西哥裔男子Pablo Nabor Gomez Juarez，昨日出席了保釋庭，但法官命令將之還押。二人目前被控私運違禁物品、進口違禁物品和共謀進口違禁物品等罪名。警方表示，對此案的調查還在進行之中，他們暫時還無法了解這兩名嫌犯在這個犯罪集團中所扮演的角色。

拉士曼醜聞案 兩造律師舌戰

【多倫多訊】多倫多市長拉士曼遭前情人及私生子追索六百萬元賠償費案，目前正處於關鍵時刻。在省高等法院做出是否受理此案的決定之前，拉士曼的代表律師和原告的代表律師將於本週二在法庭內展開一場唇槍舌戰。

就在拉士曼競選聯多倫多市長成功之後不久，他四十年前與其家族企業「壞孩子(Bad Boy)」家具店女店員格雷絲．路易(Grace Louie)偷情並生育兩名私生子的醜聞爆發。拉士曼曾為此召開記者會，向媒體坦承他「犯了一個可怕的錯誤」，為此感到「羞愧和恥辱」。

但拉士曼的兩名私生子，現年四十二歲的金恩．路易(Kim Louie)和三十八歲的托德．路易(Todd Louie)，及現年已六十八歲的前情人卻不依不饒，聘請律師於三個月前入稟法院，向拉士曼追索高達六百萬元的賠償金。

金恩和托德的代表律師詹姆士．麥克唐納德（James Mac Donald）向法庭遞交的訴狀指控拉士曼是「吝嗇鬼」，不但未負起充分撫養兩名因偷情而得的兒子，還在社會上裝扮成道貌岸然的正人君子，猶如「既要當婊子，又想樹牌坊」。訴狀還指控拉士曼在其政治事業與金錢雙豐收的同時，「逃避做家長的義務和壓制孩子的母親」。麥克唐納德據此將於本週二向安省高等法院法官力陳，要求法院受理此案。

但代表拉士曼的女律師希拉．布洛克（Sheila Block）則認為針對她當事人的兩項訴訟案應被撤銷。如果布洛克能說服法官，那麼省高等法院就不會受理格雷絲母子的索償案。

布洛克上週五在遞交給法院的文件中指出，格雷絲曾在二十七年前簽署了一項協議，根據那項協議，在拉士曼支付給格雷絲二萬七千元現金之後，格雷斯同意放棄「任何指控或透露他（拉士曼）是她兒子的父親」權利。布洛克在文件中辯稱，格雷絲的指控純粹是「要求追溯配偶撫養費，根據法律、公平和公共政策，法庭不應支持這一（要求）」。

拉士曼的代表律師又稱，兄弟兩人對拉士曼的指控也應該被撤銷。布洛克稱，依據他們（兄弟兩人）目前的年齡和財務狀況，及安省家庭法的涵蓋範圍，他們提出的訴求屬於不當擴大子女贍養法適用範圍。

她繼續說，子女贍養法的目的是為兒童的需要、成長、教育和發展提供支持，但路易兩兄弟的訴求「未能符合上述現行法律的任何一項要件」。

布洛克甚至指稱，格雷絲和她兩個兒子向她當事人提出的指控，「可能會破壞拉士曼的名聲和尊嚴」。

但麥克唐納德律師反駁道，即使格雷絲簽署了協議，但那項協議對她的兒子並無約束力。麥克唐納德在訴狀中寫道：「公共政策並不支持父親逃避撫養義務並向自己的子女說謊，同時強迫他們的母親保持沉默」。

指控拉士曼的訴狀稱，在拉士曼和妻子及兩名兒子享受豪華生活的同時，身有殘疾的格雷絲及兩個兒子，卻忍受著貧困生活的折磨。

金恩和托德聲稱他們得不到父親任何支持，不得不依賴社會福利維持生活。托德於兩個月前向媒體表示，他相信「任何父親都應該撫養他的子女，即使他不願意和子女保持關係」。

華埠千禧牌樓 獲三級政府撥款共70萬

千禧協會表示預計年底前落成 不足14萬元經費仍盼各界慷慨解囊

【溫哥華訊】由溫哥華華埠千禧協會籌建的華埠千禧紀念牌樓已獲得三級政府撥款七十萬元，協會主席越棠表示，配合社區先前已募得的款項，這項工程將會儘快動工，預計在今年年底前即可落成，為華埠展現新貌，並帶動區內經濟復甦。

這座紀念牌樓預定建於溫東區片打街（Pender St.）及泰勒街（Taylor St.）交口，橫跨於片打東街之上，所在位置恰於華埠及溫市中心的分界點上，既是華埠的入口處，亦為華埠最早的發源地，別具意義。

整座牌樓將採鋼骨結構，並大量運用玻璃纖維建材，樣式則為傳統的中國牌樓，總工程費預估約為八十六萬元。

在華埠商會連同社區熱心人士成立千禧協會推動該項計畫後，溫哥華市政府去年初最早承諾撥款廿五萬元，卑詩省政府則在三月間宣布將撥款十五萬元，華埠千禧協會接著又透過募款活動，自行籌得二萬元。不過，原本該協會透過聯邦千禧計畫提出的補助申請案卻受挫。

經過該協會和相關人士不斷爭取，終於說動聯邦和省府同時「再加把勁」。聯邦多元文化事務國務部長費凱迪昨（十七）日上午在華埠中山公園舉行的記者會上宣布，聯邦也將撥款廿五萬元支持興建該棟牌樓，卑詩省政府社區發展廳長關慧貞也同時宣布，省府將把撥款額提高至廿萬元。

越棠指出，千禧協會前兩天才獲知聯邦亦將撥款的訊息，不過由於建築藍圖和市府建照等相關前期作業早已就緒，而主要工程款項現也已有著落，協會將在近期內儘快招標動工，希望能在年底前完工落成。

至於仍然不足的十四萬元經費，協會也將繼續對外募款，希望能獲得各界鼎力支持。

華埠早年雖亦曾多次興建過牌坊，但多屬於臨時性的結構，即使是中國大陸在八六年博覽會期間捐贈，現置於中華文化中心前的牌坊亦是如此。溫哥華市長歐文表示，一旦這座新的千禧年牌坊建成後，即可成為華埠乃至整個溫哥華市的文化地標。

費凱迪等人昨天指出，這項紀念牌坊計畫是三級政府共同簽訂的「溫哥華協議」的一部份，目的除在慶祝華裔社區對加國歷史和多元文化的貢獻外，也希望藉此提振該地區的觀光業和經濟活動，進而改善當地生活品質，並恢復往昔繁榮。

越棠也表示，這座新牌坊將可彰顯華裔慎終追遠的傳統，同時促進當地的旅遊，為該地區經濟注入新的活力。他對三級政府這次能排除黨派立場，共同撥款資助牌坊興建計畫，表示高度肯定，他同時公開稱揚溫哥華市政府東區復興計畫經理歐韻宜鍥而不捨地居間斡旋，以及國會議員陳明任等人的協助，在其間發揮很大作用。

事實上，為配合這座牌坊的興建，華埠千禧協會先前即已撥款，推出一項「絲綢之路」計畫，把華埠 Gore 街到市中心 Hobertson 街之間，遊客步行即可到達的景點，都規劃在同一條路線上，並廣為對外宣傳，期能將溫市中心一帶的觀光人潮帶引到華埠。

↑華埠千禧協會主席越棠（左）表示，三級政府這次能共同跳脫政治歧見，攜手撥款資助華埠千禧牌坊，值得肯定。（何元／攝）

➡雙十國慶籌委會執行委員會頒發獎狀，表揚參與慶祝活動的小朋友。（何元／攝）

移民部：危險難民驅逐權不容剝奪

如高院准許上訴的塔米爾及伊朗兩恐怖分子居留 加國將成罪犯避難所

【溫太華訊】代表加拿大移民部的律師，向加國最高法院表示，如果法庭否定移民部驅逐申請難民身分的危險人物出境的權力，加拿大便會成為「恐怖分子和殺人犯的避難所」。

「國家郵報」報導，移民部的代表律師，是針對高院正在審理的一宗難民案件，而在高院作了以上的書面表示。這件案子涉及一名斯里蘭卡人和一名伊朗人，他們反對加國遣返他們回去原居地，理由是他們回國後會遭嚴刑虐待。

據悉，案中的斯里蘭卡男子名叫蘇力許，是塔米爾恐怖組織高層領導之一。而伊朗籍男子則叫阿哈尼，據信是伊朗特工旗下的殺手。這兩人都面對移民部的驅逐出境令。他們現在上訴加國最高法院。

據指出，這宗案件嚴峻挑戰加拿大唯一的反恐怖活動移民法規。按照這條法律，聯邦政府有權驅逐冒充難民的恐怖分子出境。這樁案件的時機亦特別令人關注，因為日前高院在另一宗涉及引渡嚴重嫌犯的案件中判定，如果嫌犯被引渡到別的有死刑的國家受審，那麼除非這個國家承諾不會判以死刑，否則加拿大不應同意引渡。

移民部官員表示，如果加拿大容許蘇力許和阿哈尼留在多倫多，他們會危害加拿大人的安全，也等於是讓恐怖分子的權利，駕凌加拿大人民的權利。

移民部的代表律師則表示，阿哈尼在加拿大對旅加的伊朗異見分子構成安全威脅，而蘇力許[illegible]，他在當地遭到虐待的可能性也不高，因為斯里蘭卡政府已禁止虐待手段。

但八個難民和少數族裔團體，以及加拿大訴訟律師公會均表示，根據加拿大所簽署的國際協定，渥京不能遣返難民。

去年雙十慶典餘款將行善

籌委會決將兩千餘元捐給兒童醫院等機構

【溫哥華訊】國府政權去年雖有所更迭，但十月慶典不但未受影響，反而因為更多社團的參與，更為熱烈。溫哥華僑界聯合慶祝中華民國八十九年雙十國慶活動籌備委員會昨（十七）日表揚熱心參與國慶活動的義工，並決議把活動結餘款項捐給卑詩兒童醫院基金會等慈善機構。

國慶籌委會昨天下午在溫哥華全加中華總會館舉行檢討會，並報告財務收支。國府駐溫哥華台北經濟文化辦事處僑務專員黃公弼指出，去年是國府首度經由選舉出現政黨輪替，辦事處長秦日新特別在七月間即邀請僑界七十餘個社團召開國慶籌備大會，會中並推選出七人執行委員會負責推動，其中包括了多個過去較少參與國慶活動的社團。

列身執委會的國府加西僑務委員張邦良和薛盛華昨天在致詞時，都對身兼主委的全加中華總會館理事長關啟宗在去年國慶活動籌備過程的全力以赴，未因政黨立場而有所改變，以及去年國慶活動參與社團層面擴大等情形，表示肯定。

昨天的會中同時也由籌委會頒發獎狀，表揚義務參與慶祝活動的青少年及社團人士，黃公弼表示，國府僑委會的表揚狀目前仍在運送過程中，一旦送抵本地後，即會透過管道送達各社團。

根據籌委會的報告，去年國慶活動主要項目包括國慶遊行、國慶晚會和華夏訪問團演出，扣除當時及昨天檢討會的各項開支後，尚有二千三百元左右的結餘款，經過會中動議、附議後，決定分別捐贈給卑詩兒童醫院基金會、加拿大癌症協會和卑詩心臟及中風基金會等機構。

蘇瑪斯能源二廠可能喊停

華州州長70天內定奪 抗議建廠者聞訊示威

【溫哥華訊】計劃在阿伯斯福特（Abbotsford）正南面華盛頓州，建造以天然氣發電電廠的構想，可能胎死腹中。

好幾百名菲沙河谷居民加入美國抗議群眾，十六日來到蛙坎郡（Whatcom）百靈罕市示威。

這些示威群眾，是在美國蘇瑪斯能源二廠管理當局否決此項提案之前，趕來抗議。反對此項計畫者，獲悉計畫喊停後欣喜若狂。

能源設施位址評估委員會說，[illegible]環境污染的成本高過電力帶來的利益。邊界兩旁的電廠反對者，也提出蘇瑪斯能源二廠，將引起空氣污染的顧慮。

蘇瑪斯能源二廠管理當局的建議書，將送到華盛頓州州長駱家輝（Gary Locke）的辦公室，他有七十天的時間作出最後的決定。但是，這不代表他會否決委員會的建議。

卑詩省環境廳長堅偉度（Ian Waddell）說，這項判決令人鼓舞，而省長杜新志下周將和駱家輝討論此事。

聯邦環境部長安德遜（David Anderson）也對於此項決定感到欣慰。他說電廠的地點會惡化菲沙河谷地區的空氣污染。

蘇瑪斯能源二廠原設計，是以天然氣發電，將電力賣到美國加州。

卑省證委會捐款老人基金會

將用來舉辦連串研討會 提供防範投資受騙資訊

【溫哥華訊】卑詩省證券委員會捐款四萬五千元給卑詩老人基金會，幫助老年人，避免投資詐騙。

這項捐贈，將用來幫助發展一連串卑詩省證券委員會的研討會，討論如何避免投資詐騙，設立財務資訊卷宗，和提升老人基金會的網站，以提供有關不當投資及詐欺的資訊。

「身為卑詩省投資產業的看門狗，我們經常發現老年人投資不當，損失不貲的個案。」卑詩省證券委員會執行董事威爾遜（Steve Wilson）說。「這個計畫將會給予老年人知識及工具來保護他們自己。」

這筆捐款來自卑詩省證券委員會的教育基金，其資金來源則是違反證券法的公司所繳交的罰款。我們的會員，對於投資與財務有關事都很重視。

政綱出爐 標榜大膽與鮮明

亞省新民主黨 省選造勢

【艾明頓訊】亞省新民主黨在亞省議會目前只有兩席，相對於執政的保守黨的六十四席和自由黨的十五席，雖是微不足道，但其剛出爐的政綱則十分大膽和鮮明，以為將於三月十二日舉行的省選，在劣勢中拼出一條血路來。

加通社報導，亞省新民主黨日前公布的競選政綱顯示，該黨主張取消企業所享受的減稅，同時亦將顯著增加開支。這種做法顯然是為了吸引一些厭惡保守主義政策的選民支持。

此外，亞省新民主黨並會提供全民醫藥給付保險計畫、逆轉電力市場的自由化政策、砍削專上學費三成、增兒開支一倍等，完全和保守黨、自由黨截然不同的政綱。

亞省新民主黨黨魁潘仮說，保守黨省府的政策優先本末倒置，他要糾正錯誤。他重申，他先是增加衛生和醫療經費，同時保持平衡的預算。

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
合格配鏡師
ACUVUE TORIC
最新 ACUVUE TORIC 散光隱形眼鏡
集舒適，方便，清潔於一體的
軟性散光隱形眼鏡
請電話預約
(416) 224 - 8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
視光學
Tel: (416)224 - 8757
(416)916 - 3937

台灣食品（加拿大）公司
自設工廠各式道地台灣食品
特別推薦
正宗台灣小吃第一周
特聘台灣點心名師精製
當歸鴨肉麵線、薑母鴨、麻油酒雞、麻油雞飯、清燉羊肉爐
火鍋用料
蛋餃、新竹貢丸、花枝丸、魚丸、甜不辣、魚餃、蝦餃、海鮮餃、雞肉餃
米粿、碗粿、筒仔米糕、油飯等…
※現作的食品，請早先預購，凡訂滿30元免費送貨
(416)218 - 9788
(416)568 - 3966

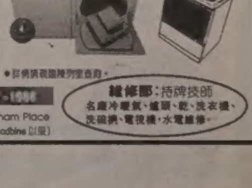
購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，質優價廉而聞名的誠信貴蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內鋪位 A32
電話：(905)948 - 9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
INTRODUCING ACUVUE 2
Johnson & Johnson INC.
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頂電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947 - 0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609 - 3509

投資及稅務講座
講題：- 2001 年股市展望（會後有抽獎助興）
- RSP 投資要訣，及如何增大國外成份至 50%
- 分析各種退税勞工基金，如何獲得$1500 至$1750 退稅
- 如何兼享生物科技業的巨大增值前景而有保本優惠
查詢及索取資料 請電 905 - 707 - 2014 DIANA
道明恒利證券
TD EVERGREEN*
Member of the TD Private Client Group
國語直線：(905)707 - 2033
免費長途：1-800-322-1777
E - Mail: chanc2@tdbank.ca
地點：500 Highway 7 E., 2nd Floor
Beaver Creek Commercial Banking Centre
Richmond Hill, Ont., L4B 1J1
陳家成 博士
Albert Chan, Ph. D
Investment Advisor
陳燕清 會計師
Carmen Chan, MBA, CMA, CIM
Senior Investment Advisor
This advertisement is paid partly by: AIM TRIMARK

dragon 慶龍電器
新屋套裝一條龍服務，提早預訂，可高達九折優惠*
6 個月內 O.A.C. $0
Inglis
中央冷暖氣
中央吸塵機
BEAM
bryant
超值套裝 $2288
www.ipoline.com/dragon
歡迎參觀陳列室
總店：士嘉堡(416)292 - 7356
3241 Kennedy Road, Unit 6 (McNicoll/Kennedy)
密西沙加(905)212 - 1170
4120 Dixie Road, Unit 3 (Dixie/Burnhamthorpe)
萬錦：(905)947 - 1888
萬錦廣場 First Markham Place Unit 271 (Hwy7/Woodbine 以東)

世界日報 兒童世界 每週一～六刊出
齊來學國語．老幼咸宜



今日電視精選

(括弧內爲各地有線電視台號)
7:50am
國語新聞報導(重)/國語社團簡訊—新時代電視
8:30am
香港衛星新聞(衛星直播)/社團簡訊—新時代電視
9:40am
體育世界—新時代電視
10:10am
大冒險家—新時代電視
10:30am
恩雨之聲(重)—新時代電視
11:00am
海峽東西望(國語)—新時代電視
11:30am
北京之窗—新時代電視
1:00pm
台灣衛星新聞(重)/國語社團簡訊—新時代電視
1:50pm
鄧麗君——看見你就笑(電影)—新時代電視
3:20pm
中國微波爐食譜(國語)—新時代電視
3:30pm
中國衛星新聞(國語)—新時代電視
4:00pm
中華醫藥(國語)—新時代電視
4:30pm
旅行家—新時代電視
5:00pm
螢幕八爪娛(溫哥華)—新時代電視
5:30pm
基督2000—新時代電視
6:00pm
國語新聞報導—新時代電視
6:30pm
愛子方程式—新時代電視
7:00pm
熱門話題 —新時代電視
Broken Lullaby(電影)—Show(29)
7:30pm
粵語新聞報導—新時代電視
8:00pm
投資心得—新時代電視
Hard To Kill(電影)—TBS(49)
8:10pm
尋找他鄉的故事 II—新時代電視
8:40pm
Clearnet 科域超級星期天—新時代電視
9:00pm
新聞匯訊—CFMT(4)
The Ballad of Lucy Whipple—Ontv(11)
Prince of the City(電影)—BVO(40)
10:00pm
六十分鐘商業雜誌—CFMT(4)
The Boys of St. Vincent(電影)—Show(29)
10:15pm
將太壽司(日劇)—新時代電視
11:00pm
新聞廣角鏡—CFMT(4)
11:10pm
我和殭屍有個約會(三十五集)—新時代電視
12:30am
同窗(二)(四十集)—新時代電視

歡送房金炎餐會 僑界熱情參與

卅餘社團四百五十餘人出席 並致贈紀念品「水晶龍」氣氛溫馨

←多倫多歡送駐加拿大台北經濟文化代表處代表房金炎餐會昨日舉行，場面熱鬧，圖(右四、五、六)爲房金炎夫婦和黃春發等社團代表攝於會場。(王瑤珅攝)

【本報多倫多訊】「歡送駐加拿大台北經文代表處房代表金炎先生離任餐會」昨日晚間在士嘉堡舉行，本地三十多個社團組織代表超過四百五十人與會。承辦的多倫多台灣客家同鄉會會長黃春發除感謝各界熱情參與，更表示樂見社團齊聚一堂。

這場由多倫多僑界社團聯合歡送會主辦，多倫多台灣客家同鄉會承辦的歡送餐會於昨晚七時半在士嘉堡翡翠城大酒樓(17 Milliken Blvd., Scar.)舉行，活動首先由籌辦人黃春發發表簡短談話揭開序幕，整晚活動則在餐敘中穿插進行談話、致贈紀念品和歌曲演唱。

黃春發在會中說，感謝僑社各界在百忙中抽空與會歡送大家長，他對大家能團結在一起，不分黨派社團，不分你我坐一起，共聚一堂，感到欣慰。與會的駐多倫多台北經文辦事處處長陳俊賢任引介紹房金炎和其夫人，陳俊賢提及房代表曾任刑警，也說房金炎還顯功力一級棒，而且最愛烹飪，還說房代表認為，可能孔夫子當時進廚房被派任洗碗工作，因此他才說「君子遠庖廚」。

房金炎隨後迎著滿場掌聲中步上台，他一開場即對本地社區各界的熱情表示感謝，並稱能在外派來加拿大退休，十分幸運。房金炎在即興談話中並沒有嚴肅評論加、台外交關係，也未暢談自己的外交生涯，倒是笑談外交往事；戲說「糾正」陳俊賢引言介紹的失誤，房金炎笑稱，他曾被分發至刑警大隊，但最後決定進入政治大學攻碩士學位。

與會社團代表隨後上台致贈紀念品「水晶龍」給房金炎，台下響起熱烈掌聲，然當房代表鞠躬回禮時，卻意外發生水晶龍不慎墜落地「歲歲平安」的小插曲，但絲毫未減與會者歡送房金炎的熱情，不少與會者歡喜列隊，誠心誠意向房代表敬酒致意；房金炎伉儷更主動舉杯繞場逐桌答謝，氣氛溫馨。

此次參與社團包括多倫多台灣客家同鄉會、多倫多台商會、多倫多台灣商會、多倫多台灣同鄉會、多倫多台灣婦女會、北美洲台灣婦女會多倫多分會、多倫多阿根廷聯誼會、加拿大白鴿文化交流協會、加拿大台灣同學聯盟、海華聯誼會、輔仁大學校友會、民進黨加拿大黨部、加拿大台灣人權協會、加拿大台灣人公共事務會、安省台灣僑民服務中心、加拿大安省中華總會館、多倫多榮光聯誼會、中加文化交流協會、中華文化海外復興協會、中華民國僑生加東聯誼會、林九牧公所、聯僑劇社、中央軍事院校校友會、多倫多大關聯誼會、華僑服務中心、國民黨加東分部、國民黨多倫多分部、多倫多留學生服務中心、多倫多台灣信用合作社、中加文教交流基金會、沙趣園、潮州會館和越棉寮華人協會等。

↑強忍悲痛的弗耶勒特納姆太太撫著七歲大的兒子，默默地坐在死去幼子的相片旁。(加通社)

兩度召救護車 工作人員未做適當檢查 拒絕送醫急救

痛失愛子 父親控訴救護車人員失職

【加通社多倫多電】近日傳出的因遭救護車拒送醫院急症幼童最後病情惡化不幸死亡事件，昨天又有續聞：痛失愛子的父親昨日傷心地說，當時他十八個月大的兒子奄奄一息的躺在母親懷中，可是第二次應召而來的救護車人員卻輕蔑地表示，這是他們「第一次也是最後一次」。

悲憤的父親弗耶勒特納姆訴說道，兩次召到家的九一一急救人員都沒有盡到責任，他們（救護車人員）甚至說「不要再打電話了，除非有心臟或呼吸問題，否則不應該打電話叫救護車」。

弗耶勒特納姆的夫婦十三年前從斯里蘭卡移居加拿大，弗耶勒特納姆太太斯里蘭卡時曾任護士。本月三日晚上九點左右，夫妻兩發現小兒子病情惡化，於是致電九一一召來救護車。救護車人員在對病童進行了簡略的檢查，並得知病童服用抗生素已有四天，而且已預約第二天看醫生。於是告訴他們如果現在把男童送到醫院，是「浪費時間」，「醫院會不高興」。當母親求他們把兒子送去病童醫院時，救護車人員則表示「那裡不是他們的範圍」。

數小時後男童病情更為惡化，於是他倆再次撥九一一請求立即派救護車來救他們的兒子。第二輛救護車來到後，當時臉色不太好看的救護車人員勉強答應送已奄奄一息的孩子去醫院。男童被送進多倫多東區總醫院後不久，即陷入昏迷。他隨即被轉緊急轉送入病童醫院，但翌日清晨，男童即因細菌性腦炎不治身亡。

多倫多救護總隊總經理凱德斯基表示，救護總隊正在進行內部調查與此事件有關的電話紀錄。救護總隊發言人巴斯塔德則稱，病童家長的指控「令人不安」。但他同時表示，在調查期間不會發表評論。

儘管一些媒體報導暗示，救護車人員和病童家長之間存在語言溝通上的障礙，但是病童父親昨天在接受加通社記者冗長的採訪時，卻表現出根本不存在語言障礙問題。

小團員精采演出十二首台灣膾炙人口歌曲

樂聲頌寶島 台灣室內樂團博得掌聲

【本報多倫多訊】多倫多台灣室內樂團為慶祝成立一週年，昨晚演出了一台名為「樂聲頌寶島」的音樂會。出席這場音樂會的觀眾在演出期間，不時對小演員們的精采演出報以熱烈掌聲。

一年前在「多倫多台灣合唱團」演出成功和獲得各界熱烈迴響後，合唱團音樂總監李忠男教授立刻倡議成立「台灣室內樂團」，以利提升日後演出水準和規模。「多倫多台灣室內樂團」於是應運而生，而且一年來已數度公演。

據多倫多台灣室內樂團團長洪秋月介紹，該團目前有二十人，成員年齡在十一至十七歲之間，分別來自台灣和香港，今後還將繼續招收團員。

洪秋月接著說，看著這些音樂的孩子融融一堂，互相切磋音樂技藝，是多麼有意義之事，這也是我們成立樂團的宗旨之一。

昨天該樂團的演出以弦樂「四季紅」開場，在輕快活潑的樂曲中拉開了序幕。

他們以十二首台灣膾炙人口的歌曲，依巴洛克音樂風格，採維瓦第「四季」的模式編組而成的「台灣的四季」，曲風高雅，旋律動人。他們以「蝶戀花」、「桃花鄉」來演繹春；以「牛犁歌」、「燒肉粽」和「西北雨直直落」來表現夏；以「寶島四季謠」、「月夜愁」、「秋怨」合組成秋的樂章；以「碎心花」、「港邊惜別」、「雨中鳥」來描述冬。

這場音樂會還有二十多位合唱團的老資格團員配合演出，使觀眾可以同時欣賞弦樂和聲樂之美。

多倫多天氣

日期	天氣	氣溫
今天(2月18日)	晴時多雲	-12℃ ~ -5℃
明天(2月19日)	陰偶飄雪	-9℃ ~ 1℃
後天(2月20日)	多雲偶陰	-6℃ ~ -1℃

其它城市天氣

城市	天氣	氣溫
渥太華	飄雪	-19 ~ -8
滿地可	多雲	-20 ~ -6
溫哥華	陣雨	1 ~ 6
舊金山	陣雨	7 ~ 14
洛杉磯	陣雨	10 ~ 16
紐約	晴天	-8 ~ 1
台北	多雲	16 ~ 26
北京	陰天	1 ~ 10
上海	多雲	5 ~ 13
香港	多雲	16 ~ 24

2001年2月17日 以彩票局開獎號碼爲準 查詢電話：870－8946

							特別號碼
LOTTO 649	9	13	27	28	38	42	20
ONTARIO 49	6	17	24	28	30	35	33
LOTTARIO	11	15	19	28	39	44	20

ENCORE: 626109
EARLY BIRD: 9 22 23 44

譚普頓
・增長基金
・國際股票基金
本人特別介紹：
譚普頓基金作長線投資
此廣告部份贊助：
Templeton 環球投資・首屈一指
免費投資講座
・投資增長
・保本增值
每週按時舉辦講座
時間：晚上七時至九時
地點：烈治文山金寶中心三樓 滿貫利時證券
BMO－Nesbitt Burns
Commerce Gate, Unit A316－320
505 Hwy7 East (Hwy7 & Leslie)
BMO Nesbitt Burns Private Client Division
盧炳坤
Vice President 副總裁
Patrick Lo
英國倫敦大學榮譽法律學士
英國特許銀行學會會士
C.I.P.F. Member
Tel: (905) 763－7977
Toll Free: 1－888－355－6633

王啟發
David Wong CFP
Financial Planning Advisor
註冊財務策劃師
(905)771－1535
(416)373－9663
互惠基金助您
・投資環球股票 ・靈活分散投資
・專業管理資產 ・減低投資風險
・賺取合理回報
This ad. paid in part by:
CI MUTUAL FUNDS
Assante
Assante Financial Management Ltd. is a mutual fund dealer.
Please read the prospectus before investing. Mutual funds are not guaranteed, their values change frequently and past performance may not be repeated. The Assante symbol is a registered trademark of Assante Corporation, used under licence C 2000 Assante Corporation. All rights reserved.

以專業分析爲基礎，
誠意提供以下服務：
・股票及債券投資
・互惠基金投資
・RRSP 註冊退休儲蓄計劃
最低開戶額：加幣十萬元
查詢電話：(905)731－0113(直線)
(416)720－8890
叢丕忠
PETER CHUNG
滙豐證券副總裁
兼投資顧問
HSBC 滙豐
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc. a subsidiary of HSBC Bank Canada. Member of CIPF

全面理財策劃 專業投資管理
・國語服務
《積財聚富》涉及加拿大：
股票、基金、稅務
保險、教育、物業
退休儲蓄計劃
遺產管理安排
理財顧問選擇
林平近作
25萬字巨著
各書店均有出售
對投資理財有更多了解
對林平的服務更有信心
誠信投資理財公司
FundTrade Financial Corp.
255 Duncan Mill Road, Suite 201
North York, ON M3B 3H9
www.paul－lin.com
專業投資理財顧問
Dr. Paul Lin 林平博士
Tel: (416)385－7285

WHERE IS 伯樂？
您是否在尋尋覓覓，
仍未能尋找到
適合之工作？
請留意
世界日報
分類招聘廣告。

程健棟
(Frank J. D. Cheng)
資深投資理財策略顧問
加拿大證券學會持牌投資經理
CIBC Wood Gundy 是
CIBC 銀行集團全資擁有的投資銀行
CIBC World Market Inc. 之部門，
亦是 CIPF 成員。
股票 基金 債券 保險 退休計劃
CIBC Wood Gundy
以我的精心挑選
再配合互惠基金的優化組合
定能助您達成全面投資理財目標
電話(416)594－8721 200 King Street, West, 9th Floor Toronto, Ontario
投資基金之道：
選擇優質基金 全球分散投資
以期減少風險 提高整體回報
CI Funds Fidelity Investments
本廣告由上述基金公司部分贊助

全面財務策劃
・家庭保障計劃 ・資產稅務計劃
・子女教育基金 ・員工福利保障
・退稅退休儲蓄 ・醫療旅遊保險
・傷殘保險 ・危疾保險
・傷殘入息保障 ・代理十大保險公司
如欲成爲專業保險從業員，
請致電 Bessie Lee
李佩玲
BESSIE LEE
FINANCIAL INSURANCE CONSULTANT
GATEWAY FINANCIAL SERVICE
600 Alden Road, Suite 608, Markham
Ontario, Canada L3R 0E7
416-930-8688

請比較，
聰明的投資選擇
能令您安枕無憂
百分百合乎註冊退休儲蓄計劃(RRSP)認可
DY SELECT FUNDS I ™

年份	1	2	3	4	2000年6月30日
平均每年回報率 1/1/96	25%	22%	26%	31%	27%

DY & Partners
#603－220 Duncan Mill Rd.
Tel: 416－391－3793

賀曉彬
Dennis He
B.A., M.A.
Financial Planning Advisor
EXCEL FINANCIAL GROUP
精 專 勤 誠
專業服務範圍
・註冊退休儲蓄計劃(RRSP)
・最新投資計劃及分析
・互惠基金／政府債券
・個人報稅／家庭財務策劃
・多種註冊儲蓄教育基金(RESP)
・儲蓄人壽保險／年金
・來加旅行，探親醫療保險
・傷殘，大病及醫療保險
特別推荐 RRSP 最新基金組合：
CI GLOBAL BOOMERNOMICS FUND
CI INTERNATIONAL BALANCED FUND
CI Funds
Fax (905)470－8306
0268

眾望電腦大特價
以下電腦均含稅，全新電腦，保修三年
經濟型：
Intel Celeron 433 MHz
名牌型：
Intel Pentium III
地址：1205 Queen St. West, Unit #2 Toronto
(Queen & Dufferin Plaza)
電話：(416)516－8572 傳真：(416)516－8573
七天營業：週一至五：11－6:30 週六日：12:30－6:30